

Semaine du 28 juillet au 4 août 2019
17^e Dimanche du temps ordinaire
Horaire des célébrations

Dimanche 28 juillet 2019

9h30 Église Saint-Gérard-Majella

Simonne & Charles Meilleur
Aux intentions personnelles
Roland Bélanger

Michelle & Gaétan Chartrand
Une paroissienne J.L.
Francine Brière

11h Église Saint-Joseph

Jeanne D`Arc Matte
Caroline Legault

Famille Constantineau
Sa famille

Dimanche 4 août 2019

9h30 Église Saint-Gérard-Majella

Stéphane Richard

Willie Huwyler

Monique Lacroix, Gaétan Céré,
Francine Brière
La succession

11h Église Saint-Joseph

Yvette Brochu
Aux intentions personnelles

Nicole & Clément
Jeannette Meilleur

Lampe du sanctuaire

Église Saint-Gérard-Majella
Église Saint-Joseph

Une paroissienne
Monique Racicot

Merci pour vos contributions. Votre appui financier est très important.

Quête du 21 juillet 2019 **VB** 128.90\$ **K** 137.70\$

Cultes 54.25\$



Contribution annuelle

Dîme 2019

St-Gérard 1725.00\$

St-Joseph 2275.00\$

Notre-Dame-de-Lourdes 50.00\$

Merci de donner à la Paroisse Bon Pasteur.

Mot du prêtre

17^{ème} Dimanche du temps ordinaire

Ne nous laisse pas entrer en tentation.

Depuis le mois de décembre 2017, une nouvelle traduction du *Notre Père* est proposée aux catholiques de langue française. Son usage se répand au rythme de son adoption par les diverses conférences épiscopales des pays francophones. En fait, un

seul verset de la traditionnelle prière a été modifié. Le *ne nous soumet pas à la tentation* est devenu *ne nous laisse pas entrer en tentation* comme le fait entendre l'évangile de Luc proclamé ce dimanche. (Lc11, 1-13)

Mais pourquoi un tel changement? Pourquoi une nouvelle traduction? Ces mots qui nous viennent de Jésus ne sont-ils pas un trésor à conserver? Jésus était de culture juive et parlait vraisemblablement l'araméen comme ses contemporains. Ses paroles comme ses enseignements ont été conservés et transmis par les premières communautés. Ils nous sont parvenus comme un précieux héritage. Mais c'est par le biais de traductions que nous y avons accès, des traductions qu'il faut sans cesse mettre à jour car les langues sont des réalités vivantes. On ne parle plus et on écrit plus comme au XVII^e siècle. Mais surtout notre compréhension des textes s'est affinée. Un souci de cohérence guide les traducteurs car ils savent que la prière liturgique est un lieu d'évangélisation et de catéchèse.

Certes, aucune traduction n'est idéale, mais celle qui nous faisait dire *ne nous soumet pas à la tentation* pouvait laisser entendre que celle-ci était l'œuvre de Dieu. Or Dieu ne tente pas. La lettre de saint Jacques le dit clairement : *Dans l'épreuve de la tentation, que personne ne dise : "Ma tentation vient de Dieu"* (Jc 1:13). Il n'est jamais du côté du mal mais toujours de celui qui souffre. Les traducteurs étant conscients de cette donnée incontournable, une conclusion s'impose, le *Notre Père* ne peut pas vouloir dire que Dieu nous soumet à quelque chose qui nous blesse. Bien au contraire. Alors Seigneur, *ne nous laisse pas entrer en tentation*.

Abbé Gilbert.

CUEILLETTE D'OBJETS POUR LA VENTE DE GARAGE

La vente de garage au profit de l'église St-Gérard-Majella de Kiamika aura lieu le 11 août prochain de 9 h à 16 h. Aidez-nous à faire de cette vente un grand succès en nous donnant ce qui vous encombre et **qui est en bon état**. Les personnes à contacter sont : Charlotte Leclerc, 585-4743, Vicky Gareau, 597-4581, Suzel Lafleur, 585-2275, Nicole Meilleur, 585-4901

Paroisse Bon Pasteur – Communauté St-Gérard

Il y aura tirage d'une magnifique courtepointe 79'' x 107'' d'une valeur de 1200 \$.

Elle est confectionnée à la main et donnée par une paroissienne de cœur Rachel Meilleur Morgan. Ceci pour aider au financement de notre église patrimoniale. Le tirage aura lieu le dimanche 13 octobre 2019 à la messe de 9 h30.

2\$ le billet, 3 billets pour 5\$ et le livret (15 billets) 20\$.

À tous les dimanches, vous pourrez vous procurer des billets avant et après la messe.

Vous pouvez aussi vous procurer des billets auprès de :

Mariette Bondu 819-585-2116

Suzel Lafleur 819-585-2275

Francine Brière 819-585-3557

Serge Nantel 819-585-4160

Lise Brière 819-585-3794

Nicole Meilleur 819-585-4901

Communiqué du diocèse de Mont-Laurier

Le 10 juillet 2019, le pape François a accepté la renonciation de Monseigneur Paul Lortie comme évêque de Mont-Laurier. Au terme de son service épiscopal, Mgr Lortie ira demeurer à l'Archevêché de Québec.

Le Saint-Père a nommé Monseigneur Paul-André Durocher, administrateur apostolique du diocèse de Mont-Laurier, tout en assumant la responsabilité pastorale de l'archidiocèse de Gatineau. Il sera notamment appelé à faire une étude sur la possibilité d'annexer ou de partager le territoire de ce diocèse à trois diocèses limitrophes : Gatineau, Joliette et Saint-Jérôme.

Le diocèse de Mont-Laurier créé en 1913 couvre un territoire de 19 968 kilomètres carrés. La population du territoire diocésain est 97 475 dont 77 965 catholiques. Actuellement, 35 prêtres relèvent de l'évêque de Mont-Laurier : 8 prêtres incardinés au diocèse en ministère actif; 16 prêtres incardinés au diocèse en semi retraite ou en retraite complète; 11 prêtres de diocèses étrangers qui collaborent à la charge pastorale diocésaine.

Jean-François Roy, prêtre. Responsable des communications.

Objectif-vie

Pour se rapprocher de Dieu.

- En priant le Notre Père, je prends le temps de m'arrêter et de réfléchir à l'une ou l'autre de ses demandes.
- Même si je ne vois pas de résultats immédiats à ma prière, je cherche à reconnaître quels effets elle a pu avoir sur moi, sur ma relation à Dieu et aux autres.

DATES A RETENIR

11 août	Vente de garage de 9h à 16h à St-Gérard de Kiamika.
18 août	Fête au cimetière à St-Joseph à 11h ou après la messe.
7 septembre	Messe western St-Joseph à 16h.

Avez-vous oublié votre dîme ??? Merci si vous l'avez déjà payée !!!

	2018	2019
St-Gérard	2575.00\$	1725.00\$
St-Joseph	3705.00\$	2275.00\$
Notre-Dame-de-Lourdes	120.00\$	50.00\$

Vous pouvez envoyer vos dons à Paroisse Bon Pasteur (138, rue Barrette Lac-des-Écorces J0W 1H0) et vous pouvez également contribuer par Internet au :
<http://www.diocesml.com/dons-et-activites-de-financement>

*******Nouveau*******

Location de la salle au sous-sol de l'église, pour un maximum de 50 personnes assises; coût \$140.00. Pour information 819-585-2430 ou Jeannine Carrière 819-585-3312.

<u>Mouvements et associations</u>		
Abus envers les aînés	Danielle Boisvert	819-275-2118 p. 3253
Association Chasse & Pêche	Robert Delembreux	819-597-2670
Association Détente-Santé	Liliane Viens Deschatelets	819-597-4202
Ass. Petit & Grand Lac Lac-du-Cerf	Pierre Raïche	819-597-2019
Ass. Protection Lac Gauvin	Johanne Bourdon	450-624-1737
Cercle de Fermières Val-Barrette	Lorraine Hurtubise	819-585-3681
Chevaliers de Colomb conseil 15406	Claude Chapman	819-585-3498
Club d'Âge d'Or Lac-du-Cerf	Huguette Gareau	819-597-4347
Club d'Âge d'Or Val-Barette	Marcel Cloutier	819-585-3574
Club des abeilles	Madeleine Faubert	819-585-3225
Club Optimiste Val-Barrette	Mariette Bondu	819-499-1183
Club Motoneige Anti-Loup	Gilles Pelland	819-585-3669
Comité du Patrimoine	Danielle Ouimet	819-597-2160
Les Filles D'Isabelle Mont-Laurier	Angèle Samson	819-623-2298
Loisirs de Kiamika	Jeannine Morin	819-585-9597
Loisirs Lac-des-Écorces	Mélanie St-Cyr	819-585-4600 p243
Loisirs Lac-du-Cerf	Denis Landry	819-597-2002
Société d'Horticulture Val-Barrette	Benoit Ricard	819-585-3453
Village d'Accueil des Hautes-Laurentides		819-585-2185